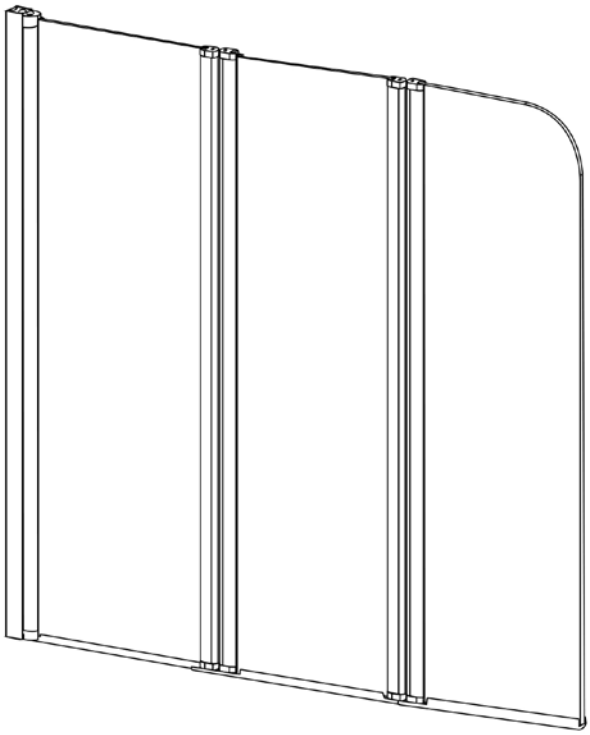


Badewannenaufsatz 3-teilig
25754028-12947627

Maße: 1200 x 1500 mm

D **Aufbauanleitung**
Badewannenaufsatz

GB **Installation Instruction**
Bath screen

F **Instructions d’installation**
Pare-baignoire

I **Istruzioni d‘installazione**
Sopravasca

D: Nachdruck, auch auszugsweise, nicht gestattet! **GB:** Reproduction, even in extracts, is not permitted! **F:** Toute reproduction de ce mode d’emploi même par extraits est interdite ! **IT:** È vietata la riproduzione, anche parziale. **NL:** Nadruk, ook slechts gedeeltelijk, niet toegestaan!

Anleitung, Nr.: 20196233317490

WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME DIESES DOKUMENT
AUFBEWAHREN! SORGFÄLTIG LESEN!



Sicherheitshinweise

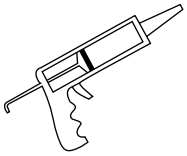
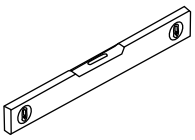
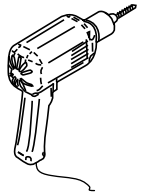
- Erstickungs- / Verletzungsgefahr! Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackung spielen. Sie könnten an der Folie ersticken oder sich an der Umverpackung verletzen.
- Achten Sie darauf, dass Kinder keine kleinen Teile, wie z. B. Muttern, Abdeckkappen oder Ähnliches in den Mund nehmen. Sie könnten sie verschlucken und daran ersticken.
- Beschädigungsgefahr! Vor der Montage bitte Montageanleitung genauestens durchlesen und Produkt auf evtl. Transportschäden überprüfen. Gehen Sie bei der Montage des Artikels sorgfältig vor.
- Der Artikel darf nur von fachkundigen Personen montiert werden. Es empfiehlt sich die Montage mit zwei Personen durch zu führen.
- Verletzungsgefahr! Beachten Sie bei der Montage, dass einige Teile scharfe Kanten aufweisen.
- Montieren Sie den Artikel nur an einer geeigneten, massiven Wand.
- **Achtung:** Die Befestigung des Möbelstückes an der Wand muss von einer fachkundigen Person vorgenommen werden, da für die Montage an die Wand angepasste Dübel erforderlich sind.
- Stellen Sie sicher, dass sich keine Kabel oder Rohrleitungen in den Bohrbereichen befinden.
- Prüfen Sie die Bereiche vor dem Bohren mit einem Metallsuchgerät.
- Gehen Sie mit den Glasflächen behutsam um! Halten Sie die Glasflächen beim Einbau gut fest, damit sie nicht herunterfallen.
- Dichten Sie die Duschabtrennung von außen mit Silikon ab. Benutzen Sie das Produkt erst 24 Stunden nach dem Abdichten.
- Bei Ersatzteilbestellung (siehe Teileliste) bitte an den Kundenservice wenden.

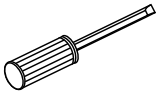
Pflegehinweise

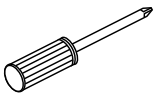
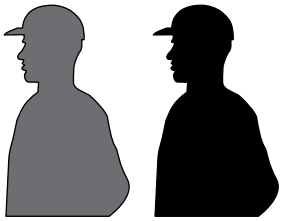
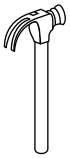
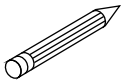
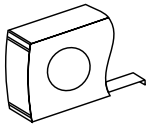
Für die Reinigung und Pflege verwenden Sie einen Schwamm oder ein weiches Tuch. Es genügen umweltschonende und sanfte Haushaltsreiniger. Verwenden Sie keinesfalls aggressive oder Lösemittel enthaltende Reinigungsmittel.Benutzen Sie zur Reinigung auf keinen Fall scharfe Gegenstände, Stahlwolle, Chemikalien oder sandhaltige Scheuermittel. Diese führen zu einer Beschädigung der Oberfläche und zu einem Verlust der Garantie. Leichte Kalkbeläge lassen sich mühelos mit etwas Haushaltessig entfernen.

Reinigen Sie die Glasflächen mit einem feuchten Tuch und etwas Glasreiniger und wischen Sie mit einem trockenen Tuch nach.

Benötigte Werkzeuge

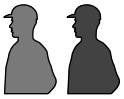




Ø 6mm


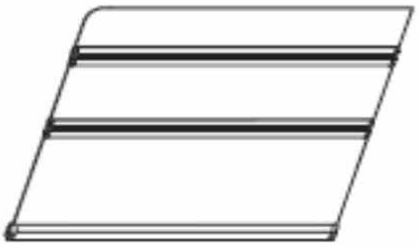
Ø 3.2mm








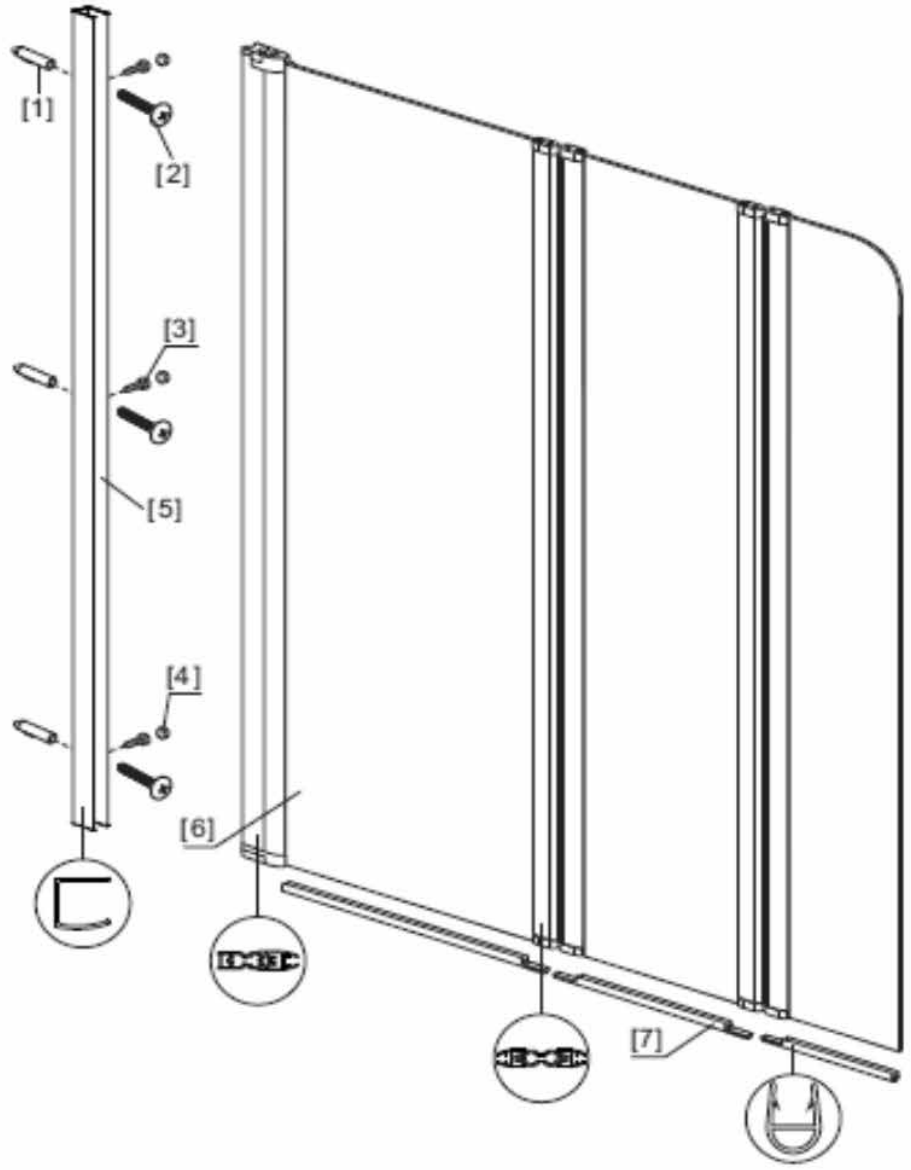
Aufgrund des hohen Gewichts dieses Produktes könnte der Aufbau zwei Personen erfordern.



Verpackungsinhalt

1 x Aufbauhinweise	
[1] 3 x Wanddübel* [2] 3 x Schrauben M4x35*	
[3] 3 x Schrauben M4x8 [4] 3 x Schraubenkopf-abdeckung	
[5] Wandpfosten	
[6] 3 x Türpaneele	
[7] 3 x Wasserableitungsrinne	

Montagezeichnung



[1] 3 x Wanddübel*
[2] 3 x Schrauben M4x35*
[3] 3 x Schrauben M4x8
[4] 3 x Schraubenkopfabdeckung
[5] 1 x Wandpfosten
[6] 3 x Türpaneele
[7] 3 x Wasserableitungsrinne

* nicht enthalten

Aufbauschritte

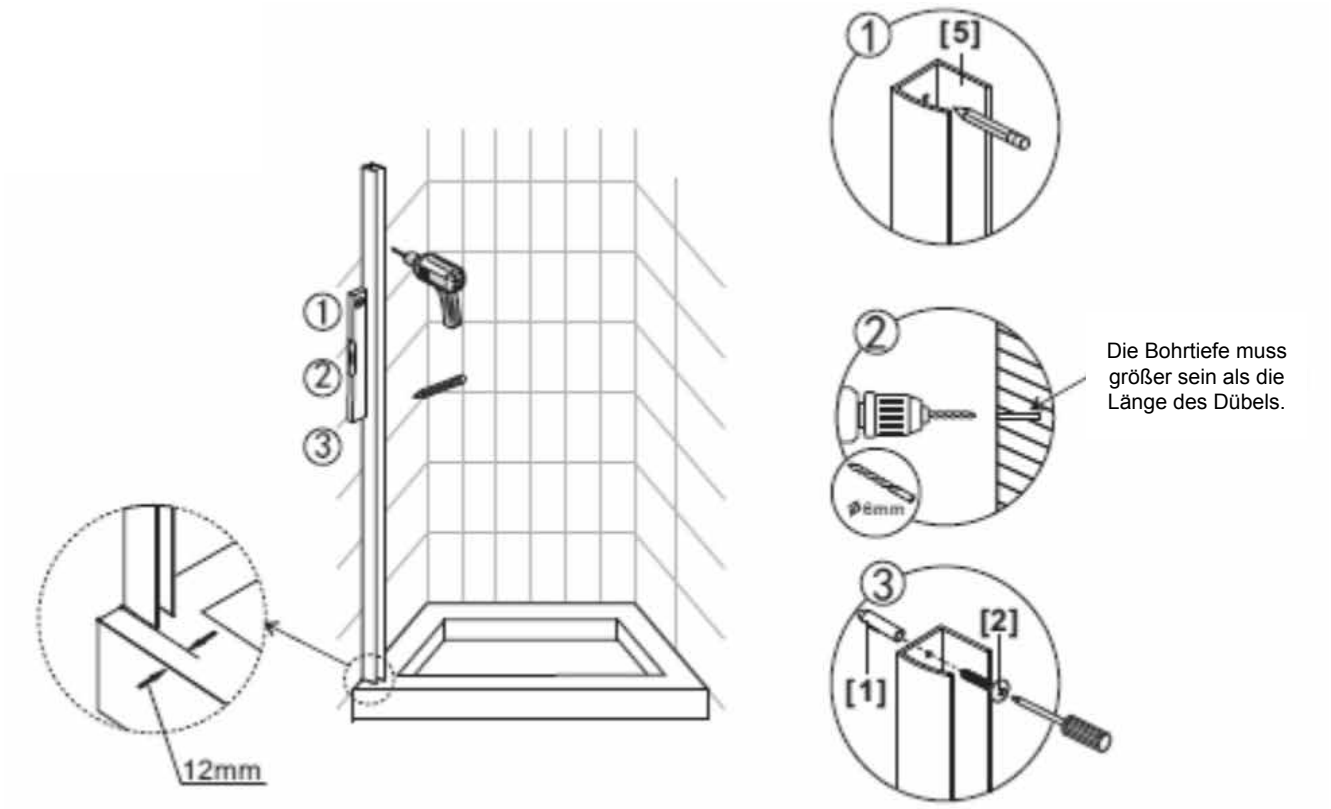
Schritt 1

- Die Wanne (nicht mitgeliefert) ist an senkrechten Wänden in einem 90 Grad Winkel auszurichten, mittels einer Wasserwaage.

- Die Fugen sind mit Silikon auszuspritzen. Das Silikon ist entsprechend den eingesetzten Baumaterialien auszuwählen, beachten Sie die Aushärtezeiten.

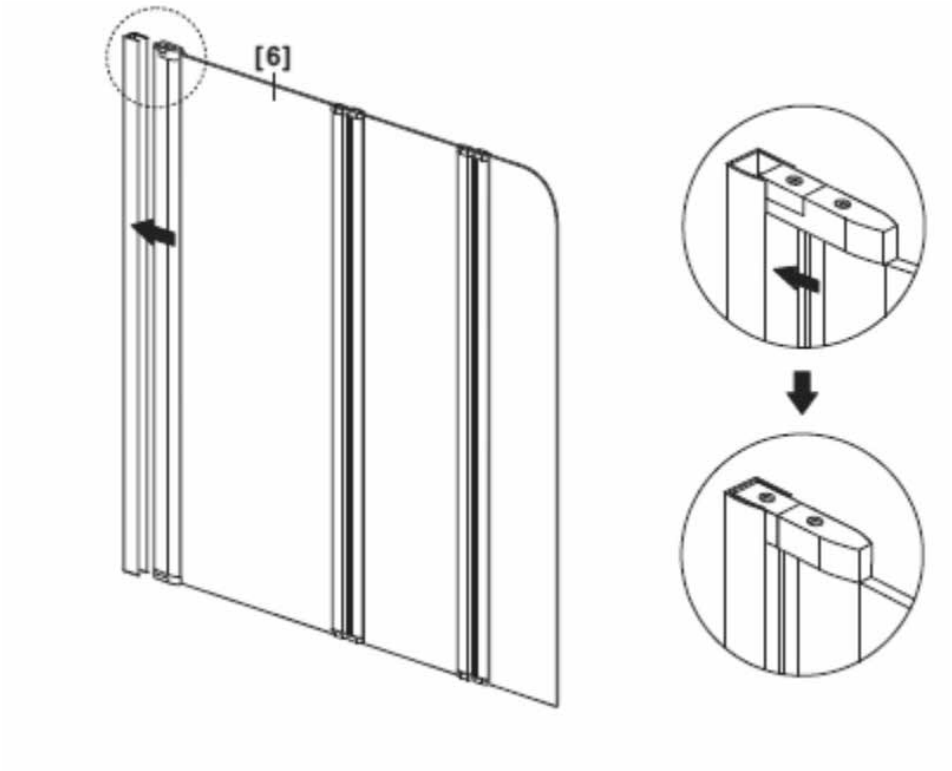
Schritt 2

Richten Sie den Rahmen mit der Wasserwaage aus. Zeichnen Sie die Befestigungslöcher an. Montieren Sie den Rahmen, wie in den Piktogrammen aufgezeigt, an die Wand.

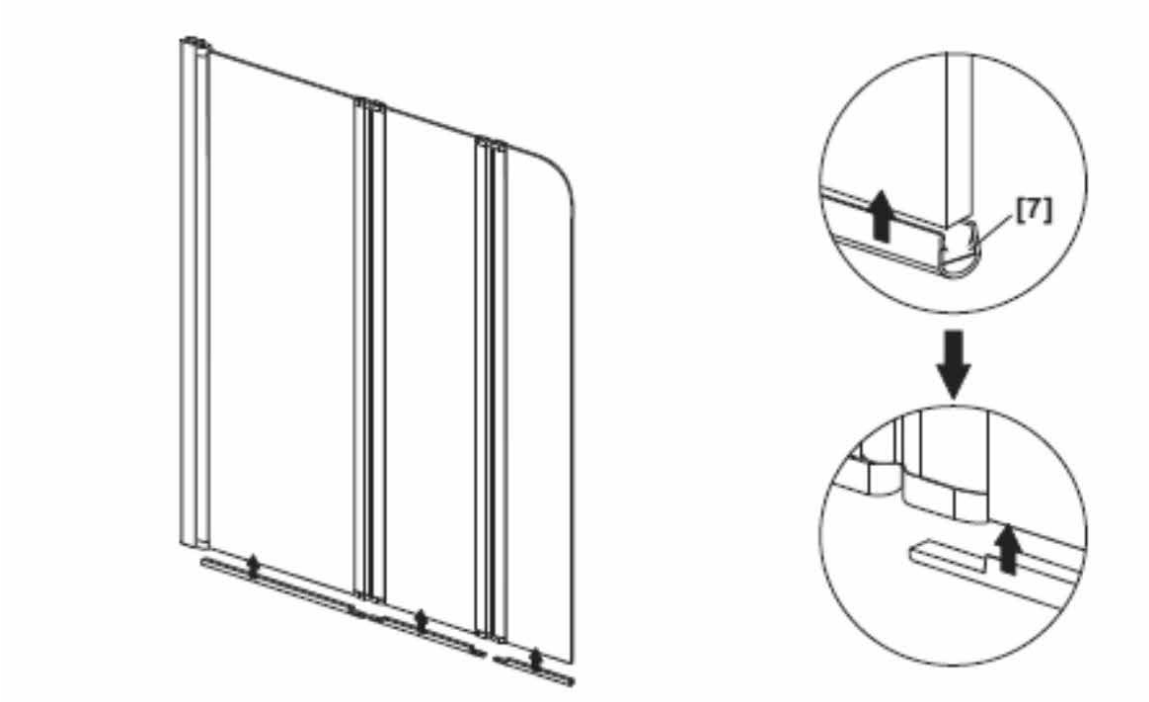


Schritt 3

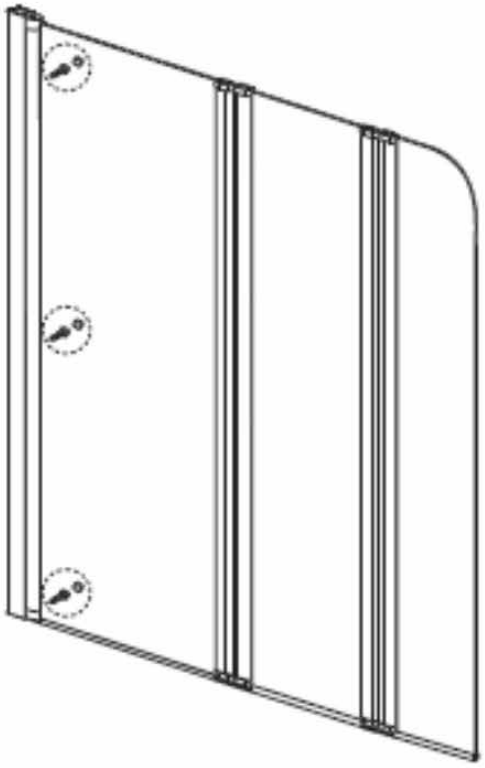
Stecken Sie die Glastür in die dafür vorgesehene Wandhalterung.

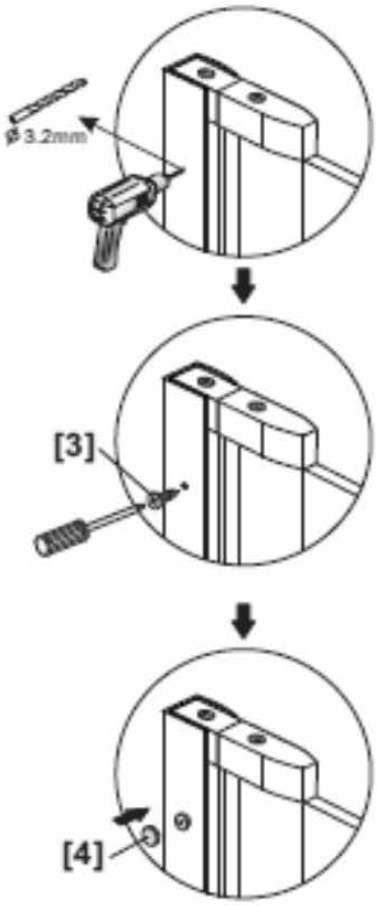


Schritt 4



Schritt 5

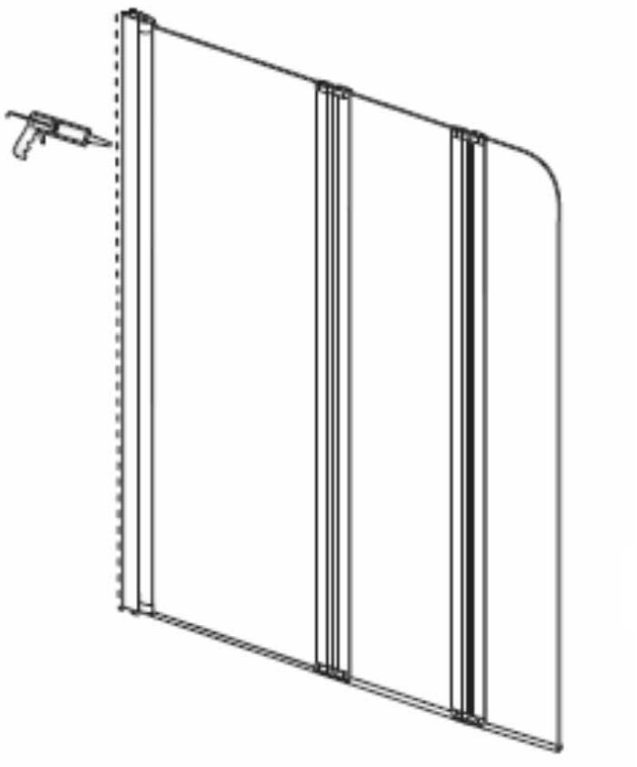




Innenansicht

⚠ Stellen Sie sicher, dass die Wandprofile lotrecht sind. Richten Sie die Kabine mit einer Wasserwaage so aus, dass sie rechtwinklig und gerade ist.

Schritt 6







Vor der Erstbenutzung das Silikon 24 Stunden trocknen lassen.

Entsorgung

Sollte dieser Artikel einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen und z.B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde / Stadtteils abzugeben.

Unser Service

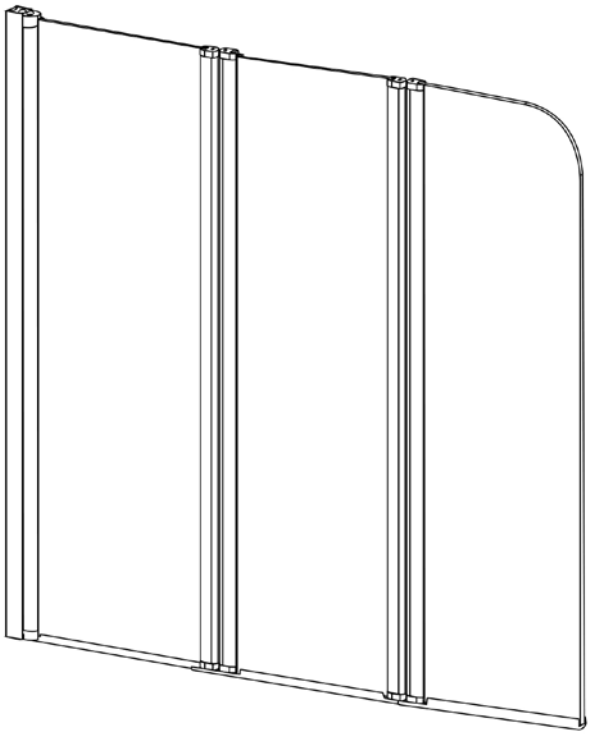
Eine umgehende Fachberatung erhalten Sie von unserem Service-Team:

- **Deutschland**: Telefon 01806-63 06 30, Festnetz 20ct/Anruf, Mobilfunk max. 60 ct/Anruf
- **Österreich**, Universal: Telefon +43 / 662-4485 59, Festnetz je nach Betreiber, Fachberatung Heimwerken – Otto: +43 / 316-606 159 Festnetz je nach Betreiber, Beratung Heimwerken – Quelle: +43 / 662-9005 59 Festnetz je nach Betreiber, Fachberatung Heimwerken
- **Schweiz**, Quelle: **DE:** +41 / 848 85 85 00, **FR:** +41 / 848 85 85 01, I: +41 / 848 858 530 **Ackermann: DE:** +41 / 848 85 85 11, **FR:** +41 / 848 85 85 21, I: +41 / 848 858 530
- **Niederlande**, call center 0900-1901 (15ct/Min.)

Um Ihnen schnell helfen zu können, nennen Sie uns bitte:

Artikelbezeichnung: Badewannenaufsatz 3-teilig NF6233-12947627
und die **Artikelnummer** unter der Sie den Artikel bestellt haben (siehe Rechnung).

Imported by baumarkt direkt GmbH & Co KG, Alter Teichweg 25, D-22081 Hamburg



3-part bath screen
NF6233-12947627

Size: 1200 x 1500 mm

D — **Aufbauanleitung**
Badewannenaufsatz

I — **Istruzioni d‘installazione**
Sopravasca

GB — **Installation Instruction**
Bath screen

F — **Instructions d’installation**
Pare-baignoire

D: Nachdruck, auch auszugsweise, nicht gestattet! **GB:** Reproduction, even in extracts, is not permitted! **F:** Toute reproduction de ce mode d’emploi même par extraits est interdite ! **IT:** È vietata la riproduzione, anche parziale. **NL:** Nadruk, ook slechts gedeeltelijk, niet toegestaan!

Instruction No. 20196233317490

IMPORTANT: PLEASE KEEP THIS DOCUMENT FOR LATER REFERENCE!
READ CAREFULLY!



Safety instructions

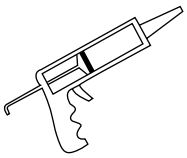
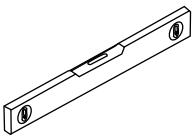
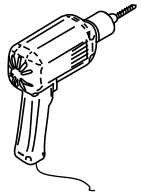
- Choking hazard / danger of injury! Do not let children play with the packaging. They might suffocate by the wrapping or injure themselves with the packaging cover.
- Make sure that children do not take small parts such as nuts, cover caps or the like into their mouths. They could swallow these and choke on them.
- Risk of damage! Please read the assembly instructions very carefully prior to assembling and check the product for possible transportation damage. Be careful during the product‘s assembly.
- The product must only be installed by competent persons. The assembly is recommended to be conducted by two people.
- Danger of injury! During the assembly, please consider that some parts have sharp edges.
- Fix product to suitable and solid walls only.
- **Caution:** The wall fixture of the piece of furniture must be carried out by a competent person because it requires customized plugs.
- Make sure that there are no wires or pipelines in the drilling ranges.
- Check the areas with a metal detector prior to drilling.
- Handle the glass components with care! Hold the glass components firmly during installation to not let them drop.
- Seal the shower partition with silicone from the outside. Do not use the product before lapse of 24 hours after sealing.
- To order spare parts (see part‘s list), please contact the customer service.

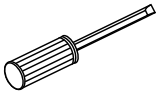
Maintenance instructions

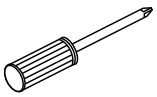
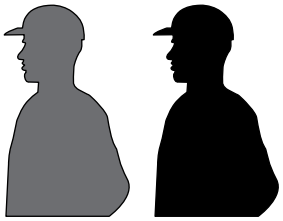
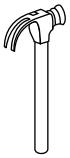
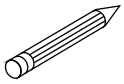
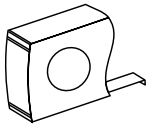
Use a sponge or a soft cloth for cleaning and care. Environmentally friendly and gentle cleaning agents suffice. By no means use any aggressive liquids or cleaning agents containing solvents. Never use sharp objects, steel wool, chemicals or sandy scouring agents for cleaning. These lead to surface damage and loss of warranty. Slight lime deposits are easily removed with some household vinegar.

Clean the glass surfaces with a wet cloth and some glass cleaner and wipe with a dry cloth.

Tools required

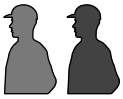




Ø 6mm


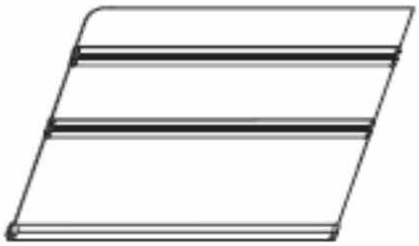
Ø 3.2mm








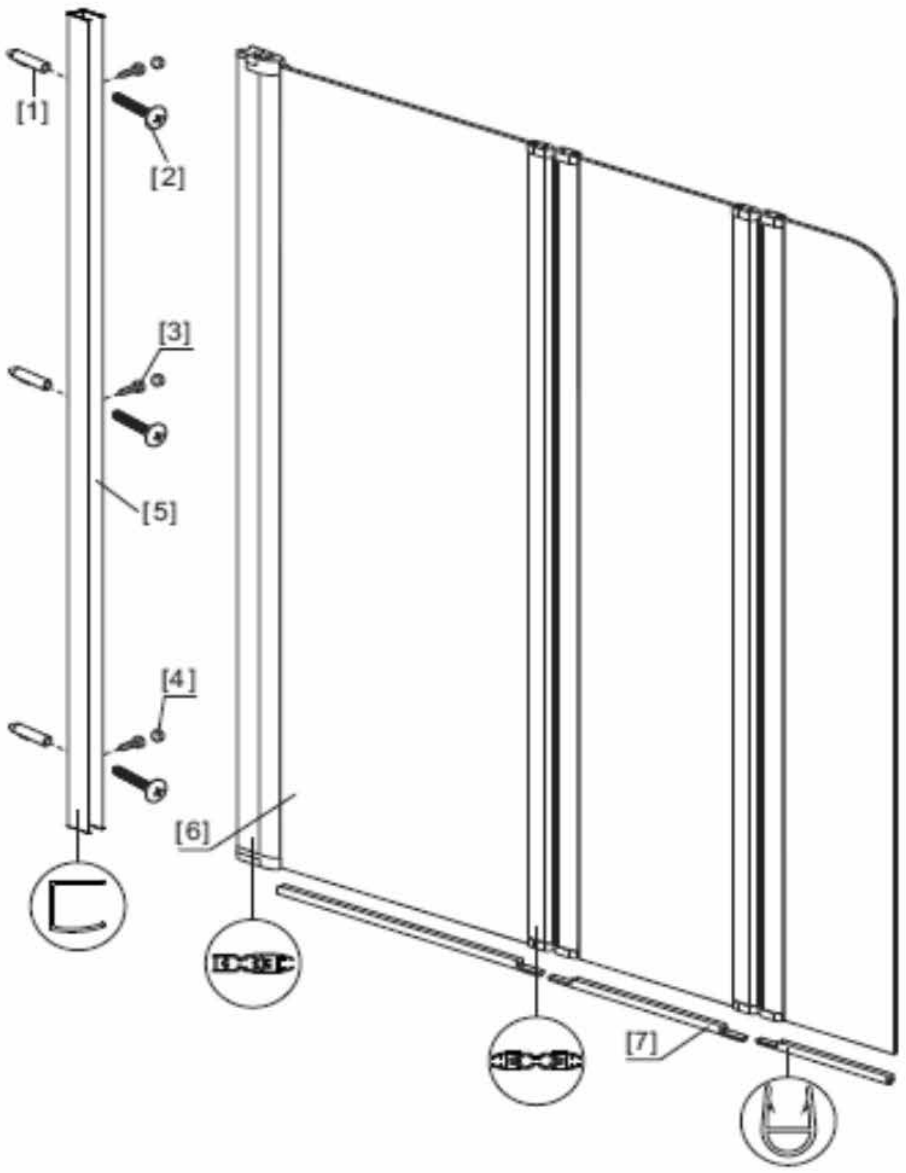
This product is heavy and may require two people to install.



Box contents

1xInstallation Instruction.	
[1] 3xWall Plugs* [2] 3xScrews M4x35*	
[3] 3xScrews M4x8. [4] 3xScrew Cover Caps.	
[5] 1xWall Post.	
[6] 3xDoor Panels.	
[7] 3xWater Deflectors.	

Assembly drawing



[1] 3xWall Plugs*
[2] 3xScrews M4x35*
[3] 3xScrews M4x8
[4] 3xScrew Cover Caps

* Not include

[5] 1xWall Post
[6] 3xDoor Panels
[7] 3xWater Deflectors

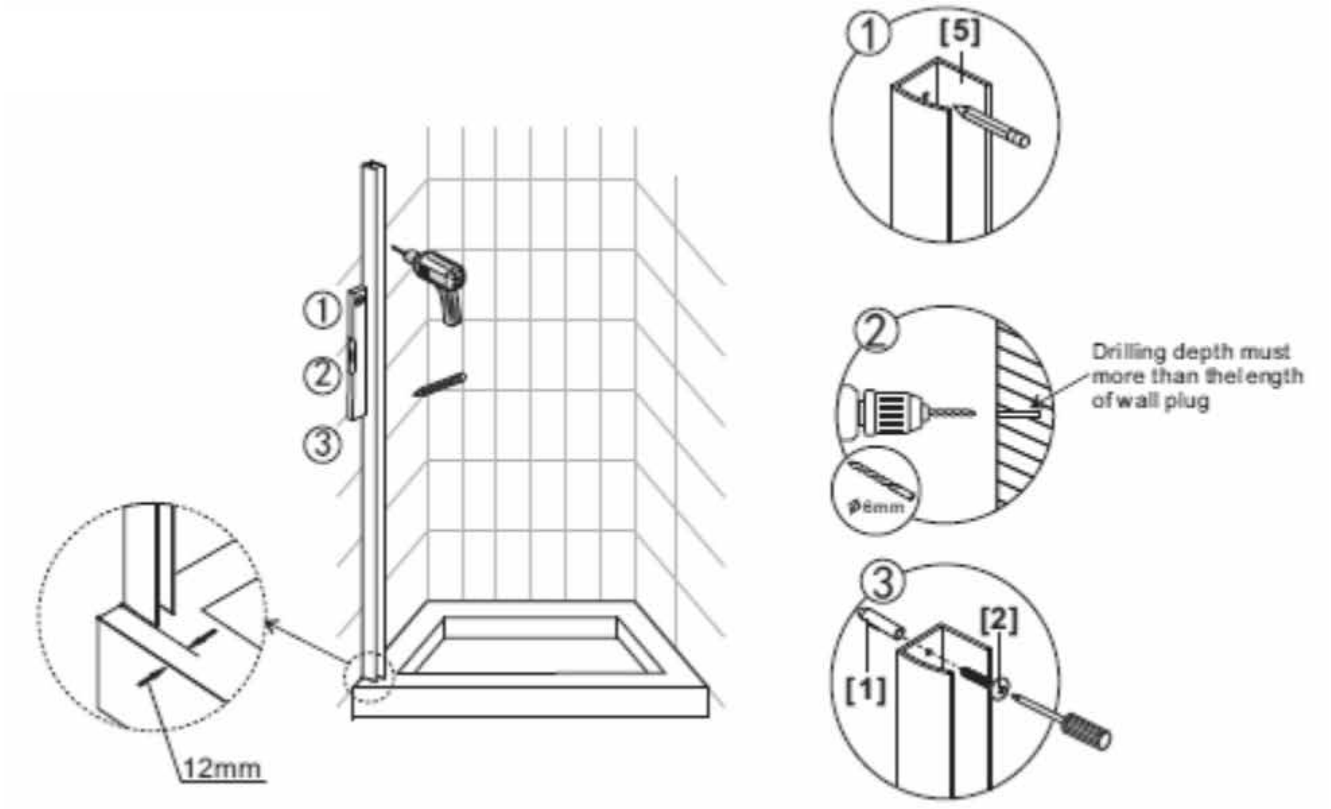
Installation steps

Step 1

- The tub (not supplied) is to be aligned with vertical walls in a 90 degree angle by means of a spirit level.
- The joints are to be filled with silicone. Select type of silicone in accordance with construction material used. Please mind curing times.

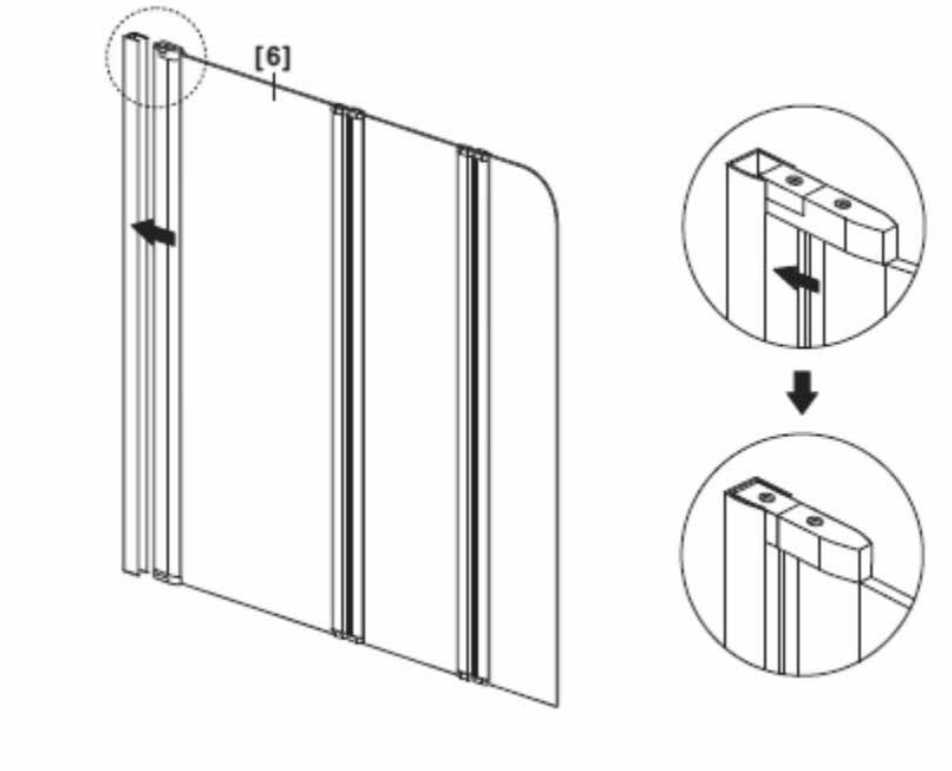
Step 2

Align the frame body with a spirit level. Draw the mounting holes. Mount the frame body to the wall as shown in pictograms.

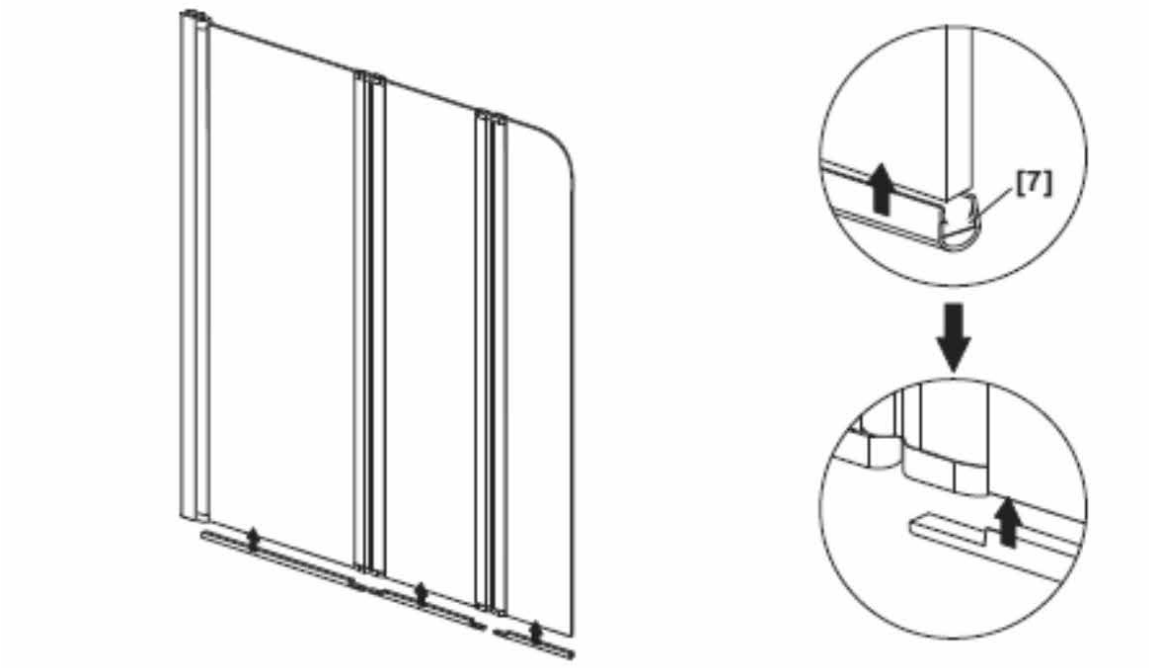


Step 3

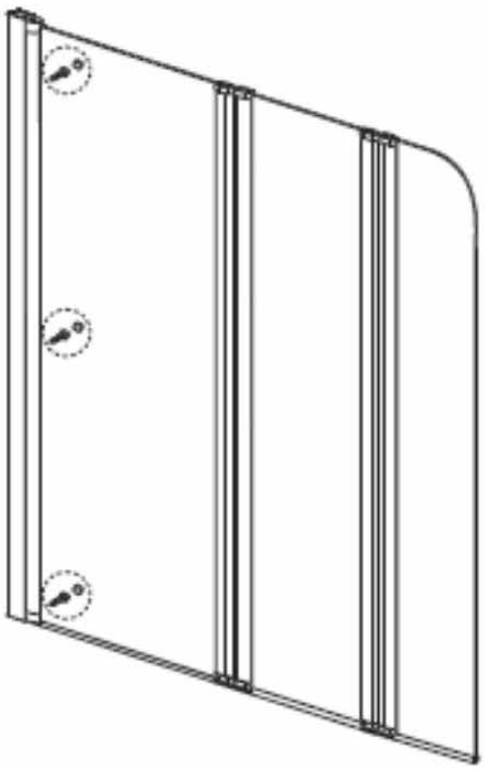
Insert the glass door into the corresponding wall bracket.

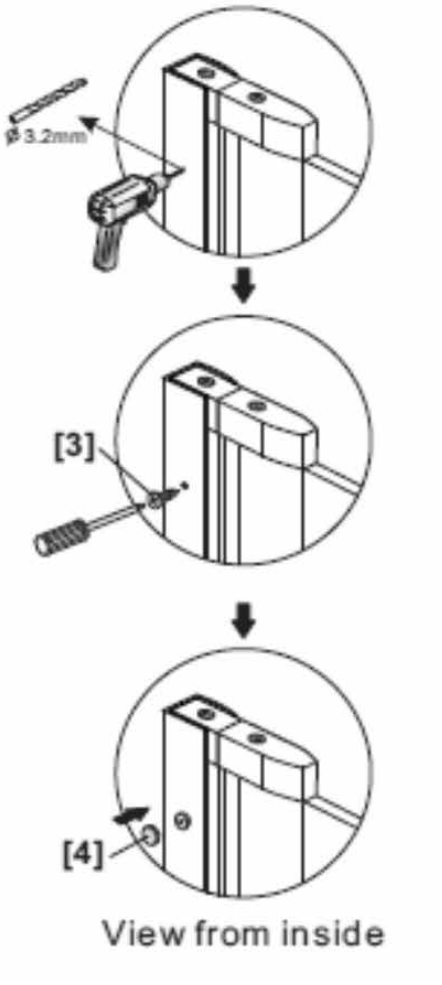


Step 4



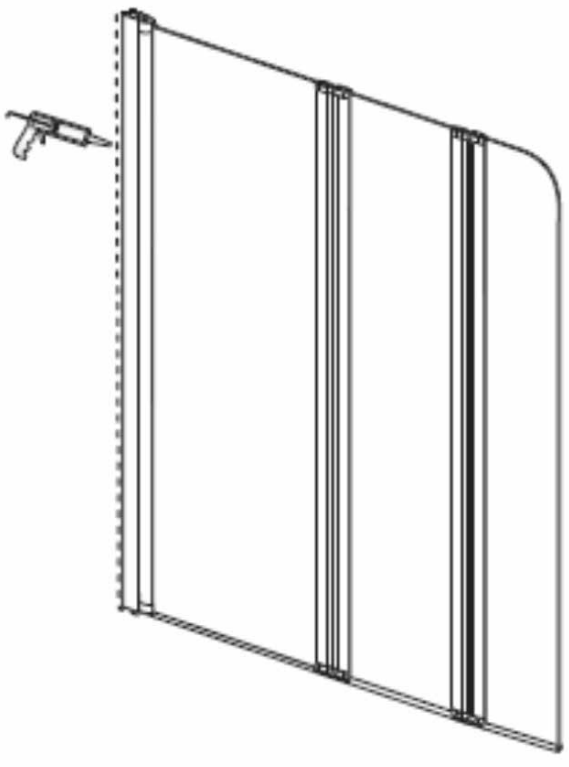
Step 5





⚠ Ensure wall profiles are plumb. Use spirit level to adjust stall to be square and level.

Step 6







Allow 24 hours for silicone to dry before first use.

Disposal

Should the product no longer be serviceable, every consumer has a statutory obligation to dispose of old appliances separately from domestic waste and dispose of them e.g. at a local authority / district collection point.

Our service

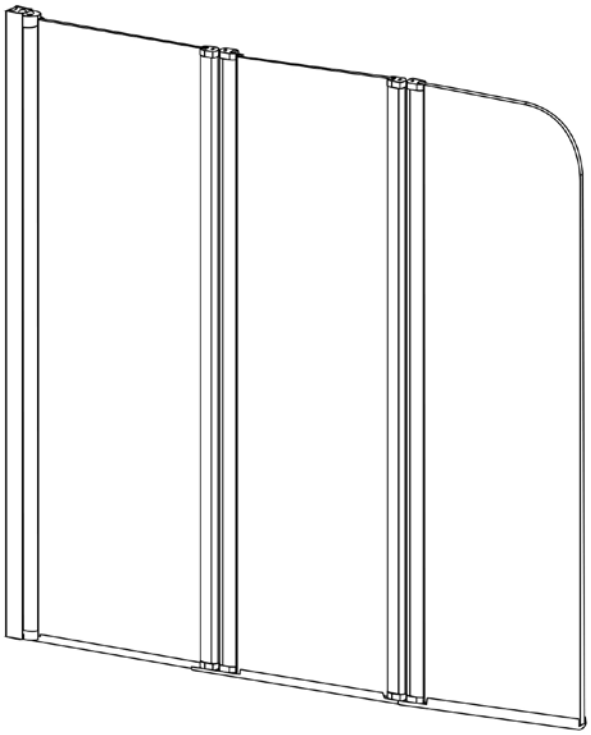
You will receive prompt professional advice from our service team:

- **Germany:** Telephone 01806-63 06 30, Land line 20ct/call, mobile telephone connection 60ct/call max.
- **Austria**, Universal: Telephone +43 / 662-4485 59 landline depending on provider,
  Home improvement expert service - Otto: +43 / 316-606 159 landline depending on provider,
  Home improvement expert service - Quelle: +43 / 662-9005 59 landline depending on provider,
  Home improvement expert service
- **Switzerland**, Quelle: **DE:** +41 / 848 85 85 00, **FR:** +41 / 848 85 85 01, I: +41 / 848 858 530
  Ackermann: DE: +41 / 848 85 85 11, **FR:** +41 / 848 85 85 21, I: +41 / 848 858 530
- **The Netherlands**: call center 0900-1901 (15ct/min.)

In order to assist you more efficiently, please tell us the:

product designation: 3-part bath screen NF6233-12947627
and **item number** you used to order the item (see invoice).

Imported by baumarkt direkt GmbH & Co KG, Alter Teichweg 25, D-22081 Hamburg



Pare-baignoire 3 pièces
NF6233-12947627

Dimensions : 1200 x 1500 mm

D — **Aufbauanleitung**
Badewannenaufsatz

I — **Istruzioni d‘installazione**
Sopravasca

GB — **Installation Instruction**
Bath screen

F — **Instructions d’installation**
Pare-baignoire

D: Nachdruck, auch auszugsweise, nicht gestattet! **GB:** Reproduction, even in extracts, is not permitted! **F:** Toute reproduction de ce mode d’emploi même par extraits est interdite ! **IT:** È vietata la riproduzione, anche parziale. **NL:** Nadruk, ook slechts gedeeltelijk, niet toegestaan!

Instruction No. 20196233317490

IMPORTANT, CONSERVER CE DOCUMENT POUR TOUTE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE ! À LIRE ATTENTIVEMENT !

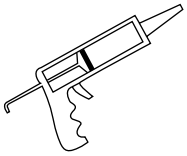
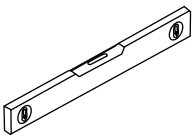
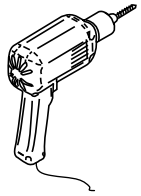
Avis de sécurité

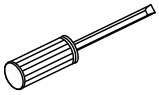
- Risque d'étouffement / de blessure ! Ne laissez pas les enfants jouer avec l'emballage car ils pourraient s'étouffer avec le film ou se blesser avec les matériaux d'emballage.
- Veillez à ce que les enfants ne portent pas à la bouche de petits éléments comme les écrous, rondelles de couverture ou autres. Ils pourraient les avaler et s'étouffer avec.
- Risque de dégradations ! Avant le montage, merci de lire très attentivement les instructions de montage et de vérifier que le produit n'a pas été endommagé au cours du transport. Merci de procéder au montage de l'article avec de grandes précautions.
- L'article ne peut être assemblé que par du personnel compétent. Il est conseillé de procéder au montage à deux personnes.
- Risque de blessure ! Lors du montage, prenez en compte le fait que le produit présente plusieurs arêtes vives.
- Ne montez l'article que contre des murs massifs et adaptés.
- **Attention :** La fixation des éléments de mobilier au mur doit être effectuée par du personnel compétent, car des chevilles adaptées au mur sont nécessaires pour le montage.
- Assurez-vous qu'aucun câble ou tuyau ne se trouve dans les zones de perçage.
- Avant le perçage, inspectez les zones avec un détecteur de métaux.
- Manipulez les surfaces en verre avec précaution ! Pendant l'assemblage, maintenez fermement les surfaces en verre pour éviter tout risque de chute.
- Isolez le pare-douche depuis l'extérieur avec de la silicone. N'utilisez le produit que 24 heures après l'application de la silicone.
- Merci de contacter le service clientèle pour toute commande de pièces détachées (voir la liste des pièces).

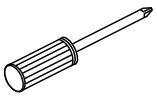
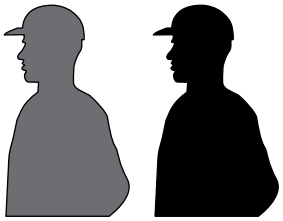
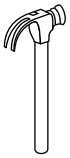
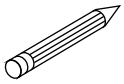
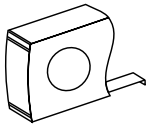
Instructions d'entretien

Pour le nettoyage et l'entretien, utilisez une éponge ou un chiffon doux. Un nettoyant ménager doux et respectueux de l'environnement suffit. N'utilisez jamais de produits de nettoyage agressifs ou contenant des solvants. Pour le nettoyage, n'utilisez jamais d'objets pointus, de laine métallique, de produits chimiques ou de produits à récurer contenant du sable. Ils entraîneront une dégradation de la surface et une privation de la garantie. Les dépôts légers de calcaire peuvent être éliminés sans efforts avec un peu de vinaigre de cuisine.
Nettoyez les surface vitrées avec un chiffon humide et un peu de nettoyant à vitres, puis essuyez-les avec un chiffon sec.

Outils nécessaires

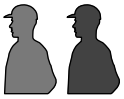




Ø 6mm


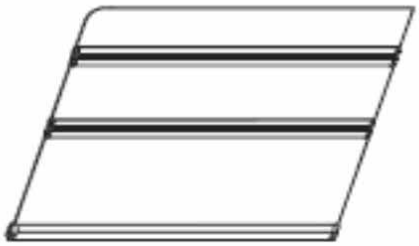
Ø 3.2mm








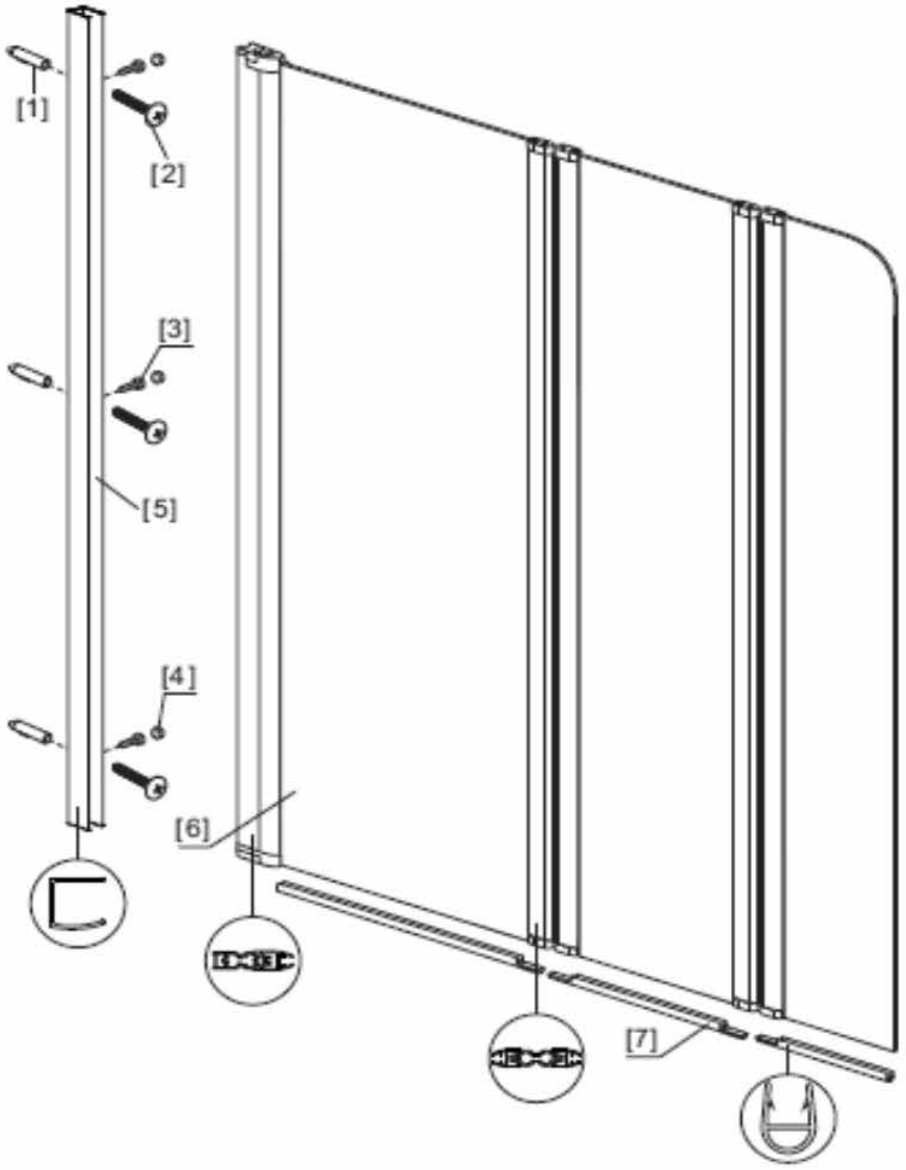
En raison du poids important de ce produit,
le montage peut nécessiter deux personnes.



Contenu de l’emballage

1 x consignes de montage	
[1] 3 x chevilles murales* [2] 3 x vis M4x35*	
[3] 3 x vis M4x8 [4] 3 x capuchons pour tête de vis	
[5] montant de cloison	
[6] 3 x panneaux de porte	
[7] 3 x goulottes d’évacuation de l’eau	

Dessin de montage



[1] 3 x chevilles murales*
[2] 3 x vis M4x35*
[3] 3 x vis M4x8
[4] 3 x capuchons pour tête de vis
[5] 1 x montant de cloison
[6] 3 x panneaux de porte
[7] 3 x goulottes d'évacuation de l'eau

* non compris

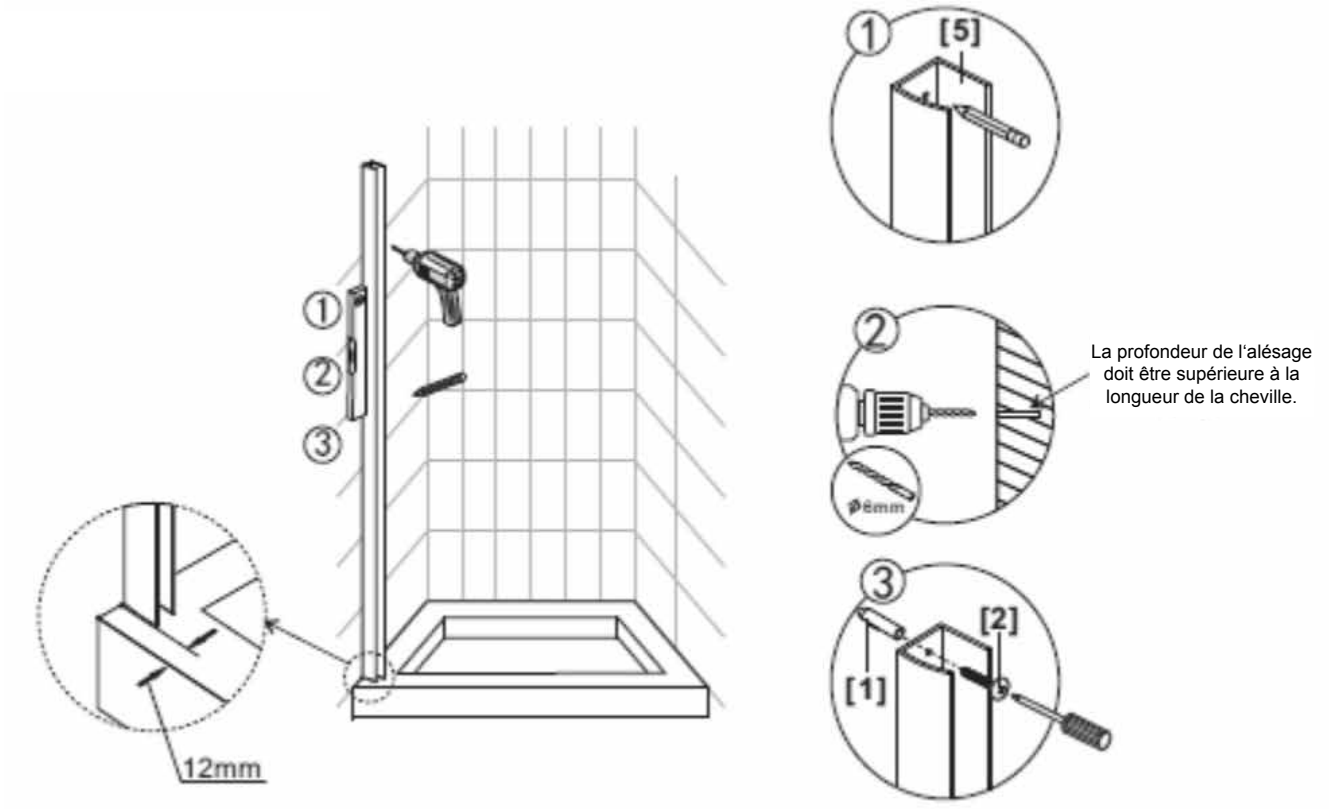
Étapes de construction

Étape 1

- Le receveur (non compris dans la livraison) doit être placé à un angle de 90 ° avec les murs verticaux à l'aide d'un niveau à bulle.
- Les joints doivent être traités à la silicone. La silicone doit être choisie en fonction des matériaux de construction utilisés et le temps de durcissement doit être respecté.

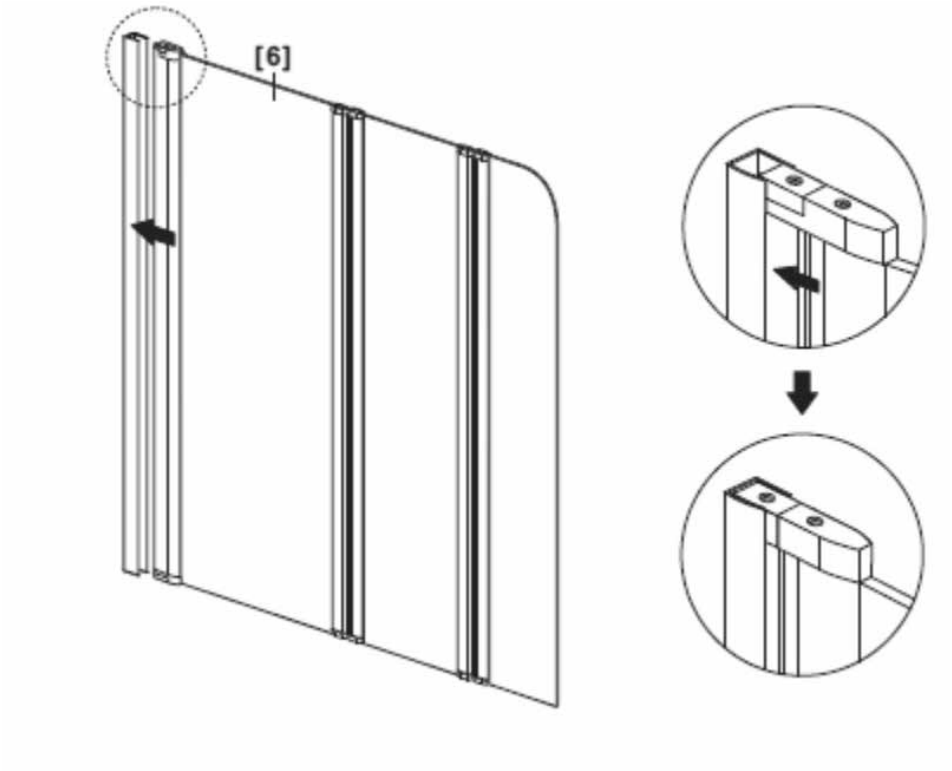
Étape 2

Placez le cadre correctement à l'aide d'un niveau à bulle. Marquez l'emplacement des trous de fixation. Fixez le cadre au mur comme représenté sur le pictogramme.

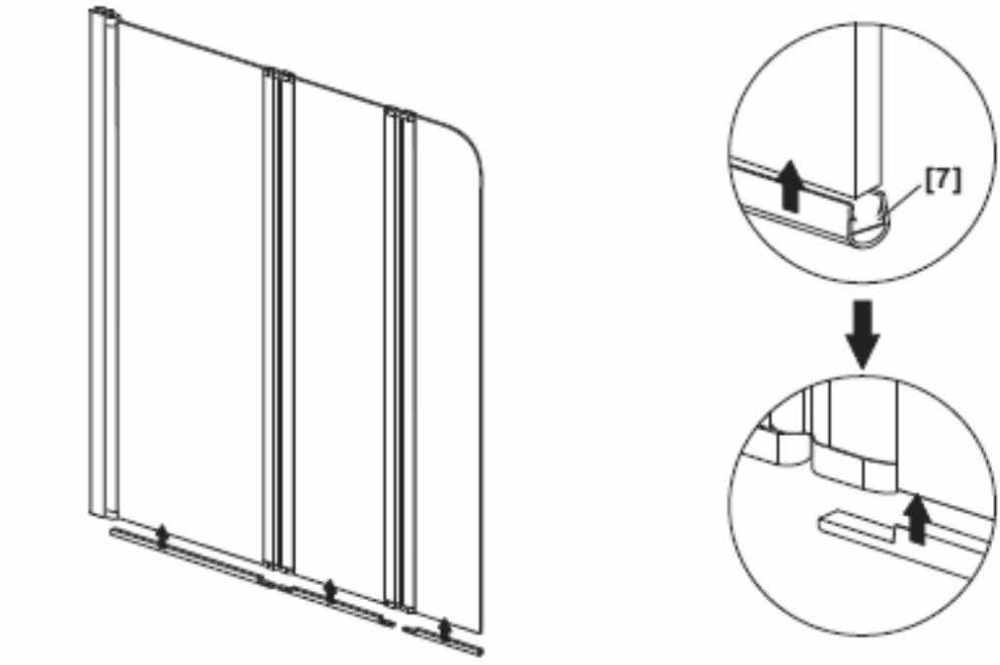


Étape 3

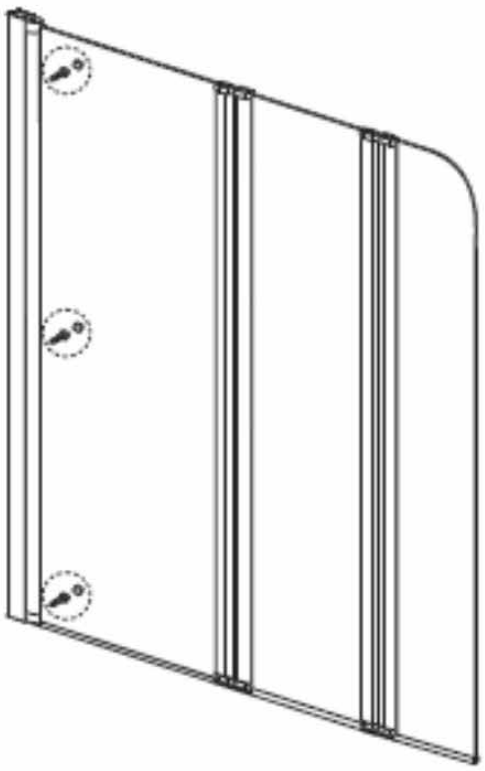
Enfichez la porte en verre fixe dans le support mural prévu à cet effet.

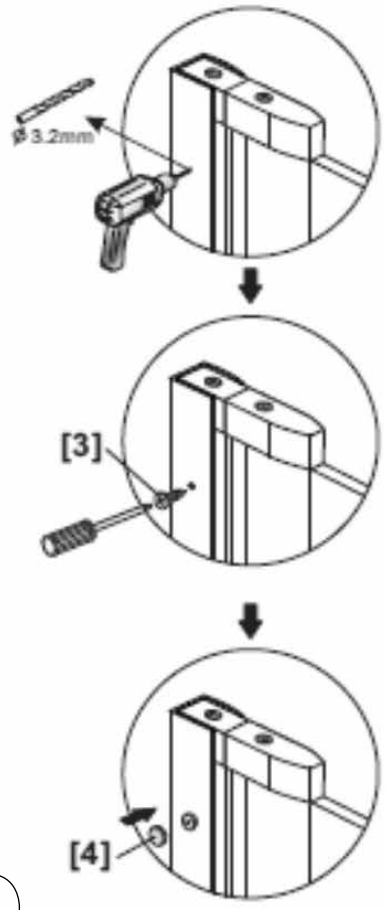


Étape 4



Étape 5

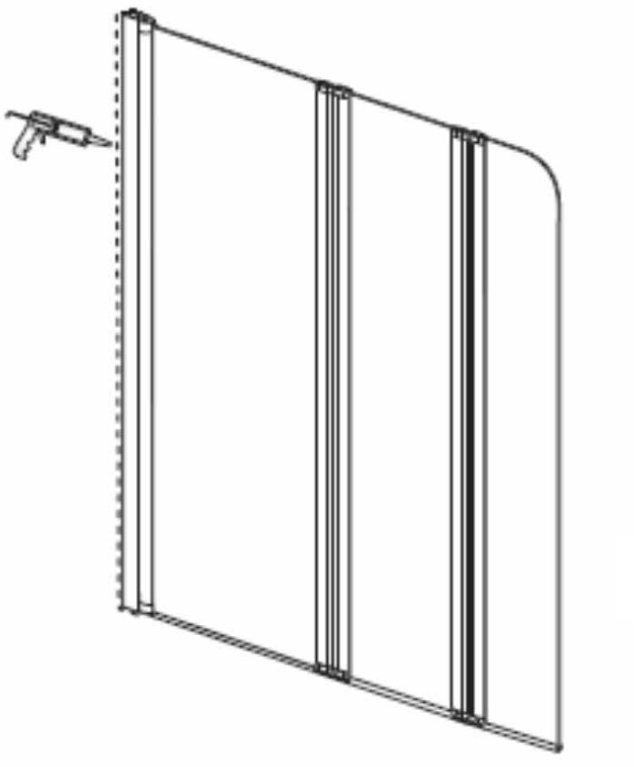


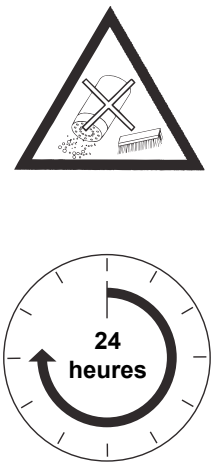


Vue intérieure

⚠ Assurez-vous que le profilé mural est d'aplomb. À l'aide d'un niveau à bulle, placez la cabine de manière à ce qu'elle soit droite et à angle droit.

Étape 6





Laisser sécher la silicone 24 heures avant la première utilisation.

Traitement des déchets

Si cet article devient inutilisable, chaque utilisateur est légalement obligé de traiter les vieux appareils ménagers séparément des déchets domestiques, par exemple en les déposants dans un lieu de collecte de sa commune / de son quartier.

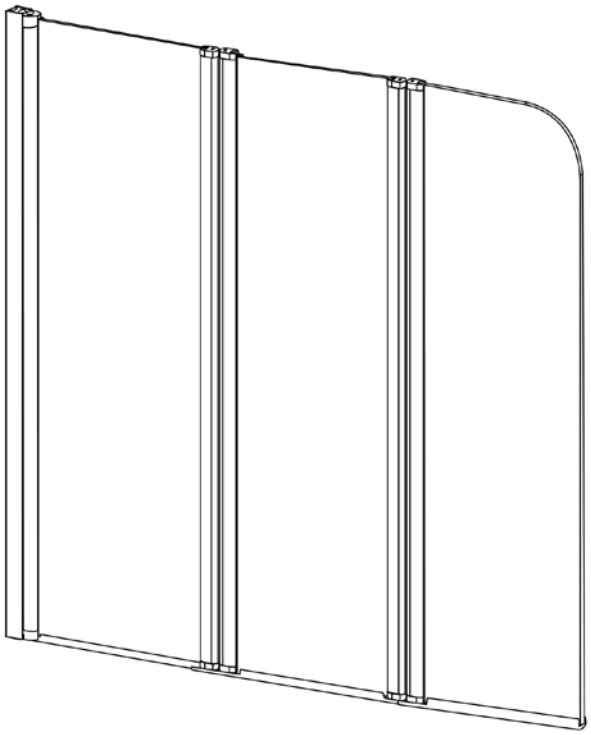
Notre service

Vous pourrez bénéficier immédiatement de conseils techniques en contactant notre équipe de services :

- **Allemagne** : téléphone 01806-63 06 30, depuis un poste fixe 20 c/appel, depuis un mobile
- **Autriche** : Universal: téléphone +43 / 662-4485 59, depuis un poste fixe en fonction de l'opérateur, conseil spécialisé bricolage – Otto: +43 / 316-606 159 depuis un poste fixe en fonction de l'opérateur, conseil spécialisé bricolage – Quelle: +43 / 662-9005 59 depuis un poste fixe en fonction de l'opérateur, conseil spécialisé
- **Suisse**, Quelle: **DE:** +41 / 848 85 85 00, **FR:** +41 / 848 85 85 01, I: +41 / 848 858 530 **Ackermann: DE:** +41 / 848 85 85 11, **FR:** +41 / 848 85 85 21, I: +41 / 848 858 530
- **Pays-Bas** : centre d'appel 0900-1901 (15 c/mn)

Pour nous permettre de vous aider aussi rapidement que possible, merci de préciser :
Le nom de l'article : Pare-baignoire 3 pièces NF6233-12947627
et le **numéro d'article** sous lequel vous avez commandé cet article (voir facture).

Importé par baumarkt direkt GmbH & Co KG, Alter Teichweg 25, D-22081 Hamburg



Sopravasca a 3 pezzi
NF6233-12947627

misure: 1200 x 1500 mm

D — **Aufbauanleitung**
Badewannenaufsatz

GB — **Installation Instruction**
Bath screen

F — **Instructions d’installation**
Pare-baignoire

I — **Istruzioni d‘installazione**
Sopravasca

D: Nachdruck, auch auszugsweise, nicht gestattet! **GB:** Reproduction, even in extracts, is not permitted! **F:** Toute reproduction de ce mode d’emploi même par extraits est interdite ! **IT:** È vietata la riproduzione, anche parziale. **NL:** Nadruk, ook slechts gedeeltelijk, niet toegestaan!

Istruzione n° 20196233317490

IMPORTANTE, CONSERVARE IL PRESENTE DOCUMENTO PER UN FUTURO RIFERIMENTO!
LEGGERE CON ATTENZIONE!



Avvisi di sicurezza

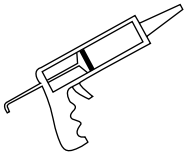
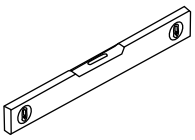
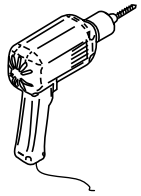
- Pericolo di soffocamento / lesioni! L‘imballaggio non è un giocattolo per bambini. Potrebbero soffocarsi con la pellicola o ferirsi con l‘involucro.
- Fare attenzione che i bambini non mettano in bocca piccole parti quali bulloni, tappi ecc. L‘ingerimento potrebbe comportare il soffocamento.
- Pericolo di danneggiamento! Prima del montaggio, leggere attentamente le istruzioni di montaggio e accertarsi dell‘assenza di danni da trasporto. Installare l‘articolo con la massima cura.
- Il montaggio dell‘articolo è consentito solo alle persone esperte. Si consiglia di effettuare il montaggio con l‘aiuto di una seconda persona.
- Pericolo di lesioni! Durante il montaggio, fare attenzione ai bordi taglienti di alcune parti.
- Montare l‘articolo esclusivamente a ridossi di una parete adatta e massiccia.
- **Attenzione:** Il fissaggio dell‘arredo alla parete va effettuato da una persona esperta, dato che il montaggio richiede l‘utilizzo di tasselli adatti alla parete.
- Accertarsi dell‘assenza di cavi e tubi nei punti di perforazione.
- Controllare la parete con un cercametalli prima di effettuare i fori.
- Prestare attenzione alle superfici in vetro! Tenerle ben salde durante la il loro montaggio per evitare che cadano.
- Impermeabilizzare la parete del prodotto all‘esterno con del silicone. Dopo l‘impermeabilizzazione, attendere 24 ore prima dell‘utilizzo della doccia.
- Per ordinare le parti di ricambio (ved. lista dei ricambi) si prega di rivolgersi al servizio clienti.

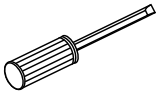
Avvisi per la pulizia

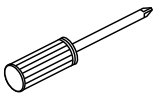
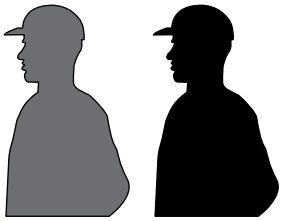
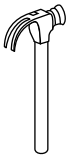
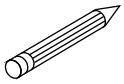
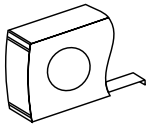
Per la pulizia si consiglia l‘utilizzo di una spugna o di un panno morbido. Sono sufficienti i detersivi ecologici e/o delicati. Si sconsiglia l‘utilizzo di detersivi aggressivi o contenenti solventi.
Non utilizzare oggetti taglienti, lana d‘acciaio, agenti chimici o abrasivi contenenti sabbia. Potrebbero danneggiare la superficie e comportare di conseguenza la decadenza della garanzia. Le incrostazioni leggere di calcare si possono rimuovere facilmente con dell‘aceto.

Pulire le superfici in vetro con un panno morbido e detergente per vetro e asciugarle successivamente con un panno asciutto.

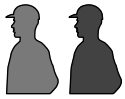
Attrezzi necessari

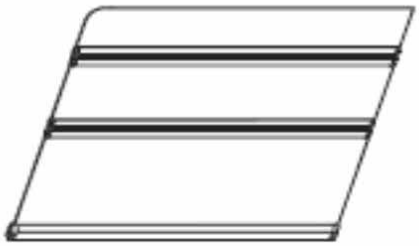
Ø 6mm


Ø 3.2mm






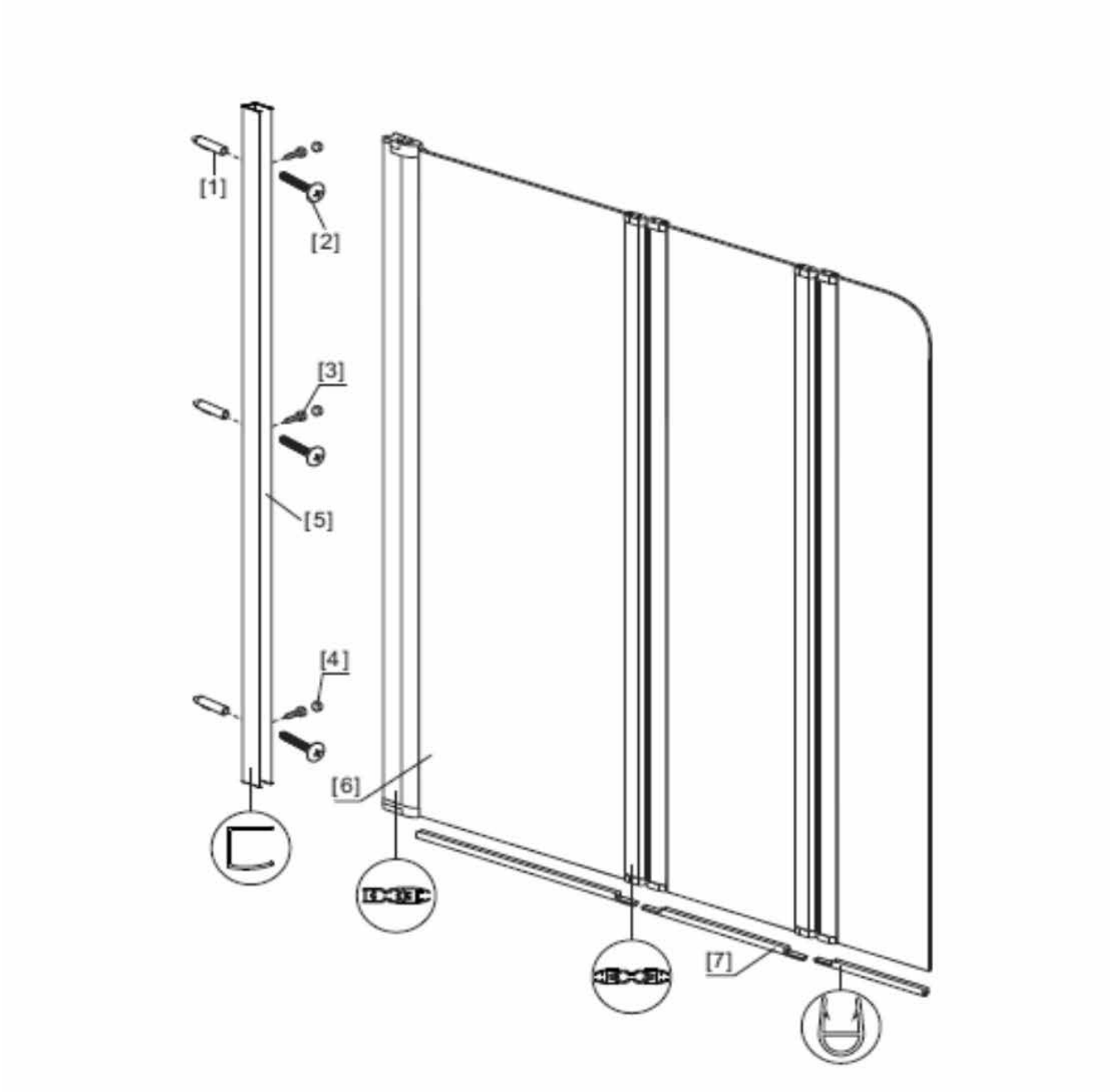
L‘elevato peso del prodotto potrebbe rendere necessario l‘aiuto di una seconda persona per il montaggio



Contenuto della confezione

1 x istruzioni di montaggio	
[1] 3 x tasselli* [2] 3 x viti M4x35*	
[3] 3 x viti M4x8 [4] 3 x tappi per viti	
[5] 1 x aste murali	
[6] 3 x pannelli porta	
[7] 3 x canalette	

Schema di montaggio



[1] 3 x tasselli*
[2] 3 x viti M4x35*
[3] 3 x x viti M4x8
[4] 3 x tappi per viti
[5] 1 x aste murali
[6] 3 x pannelli porta
[7] 3 x canalette

* non compresi

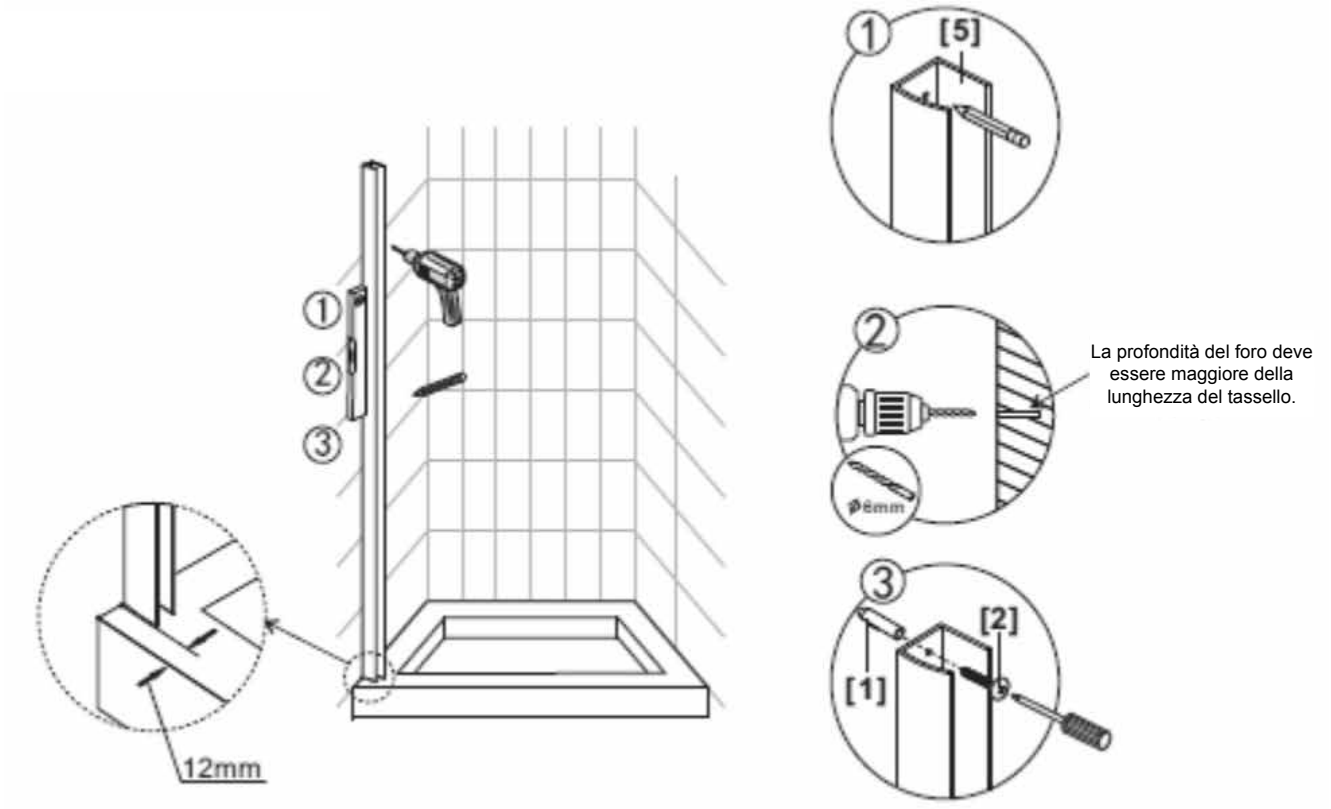
Fasi di montaggio

Fase 1

- Allineare la vasca (non compresa) alle pareti verticali con un angolo di 90 gradi con l‘aiuto di una bolla
- Coprire le giunture con del silicone. Scegliere il silicone in base ai materiali utilizzati; osservare i tempi di indurimento.

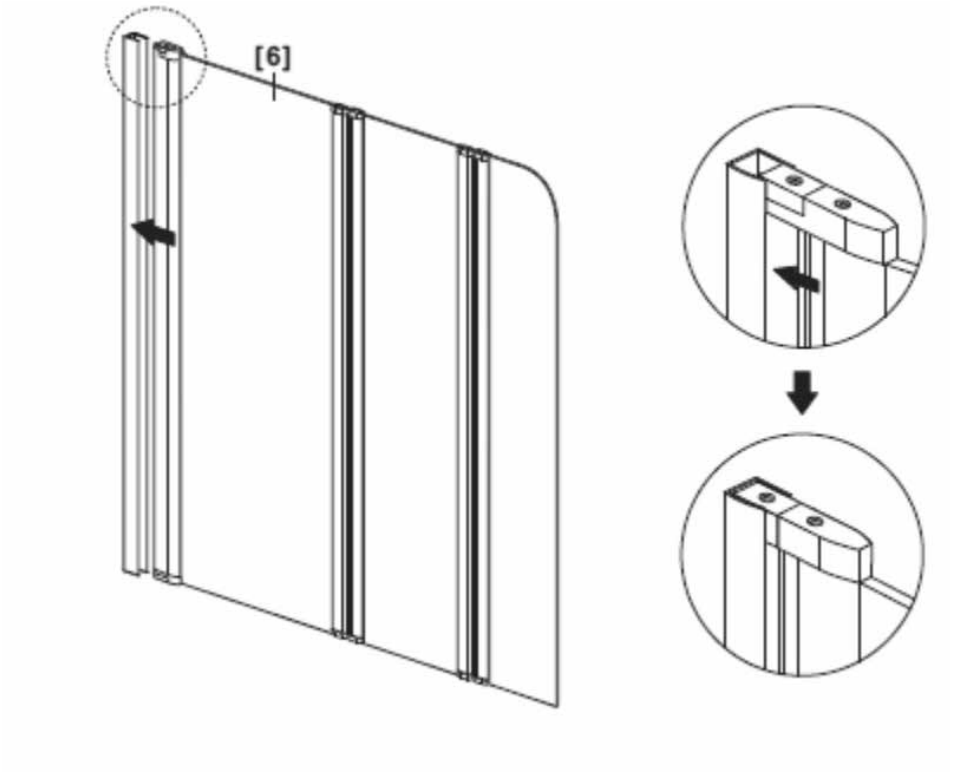
Fase 2

Posizionare la cornice composta sulla vasca, allineandola con l‘aiuto di una bolla. Segnare i punti dei fori per il fissaggio. Montare la cornice alla parete secondo le indicazioni delle figure.

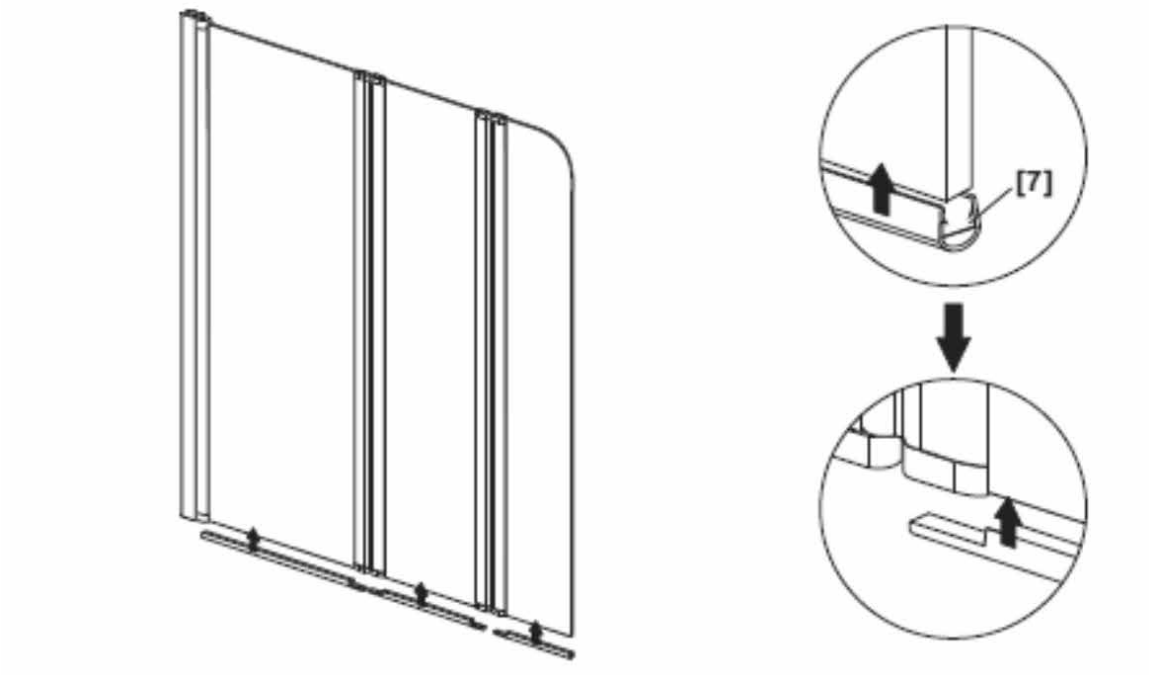


Fase 3

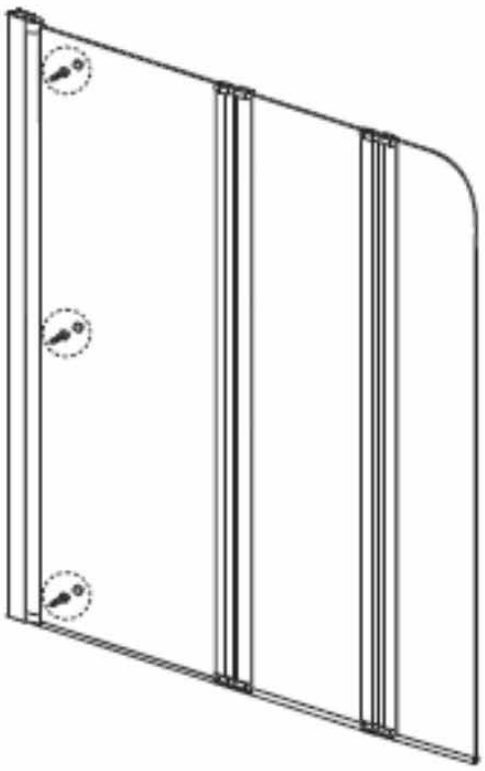
Inserire la porta di vetro nell‘apposito attacco a muro.

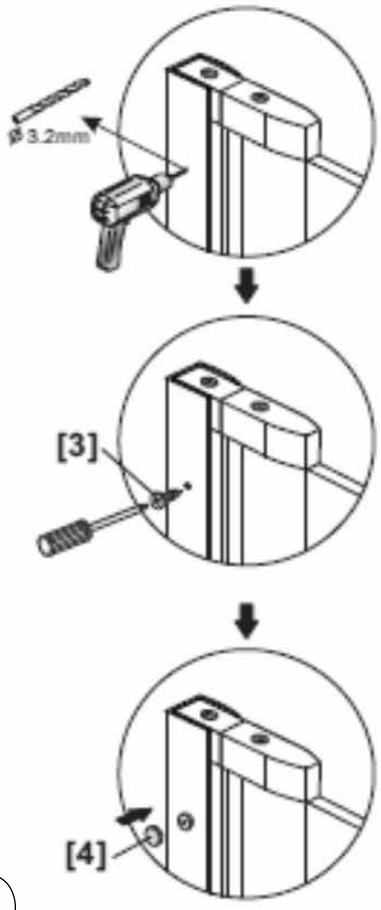


Fase 4



Fase 5

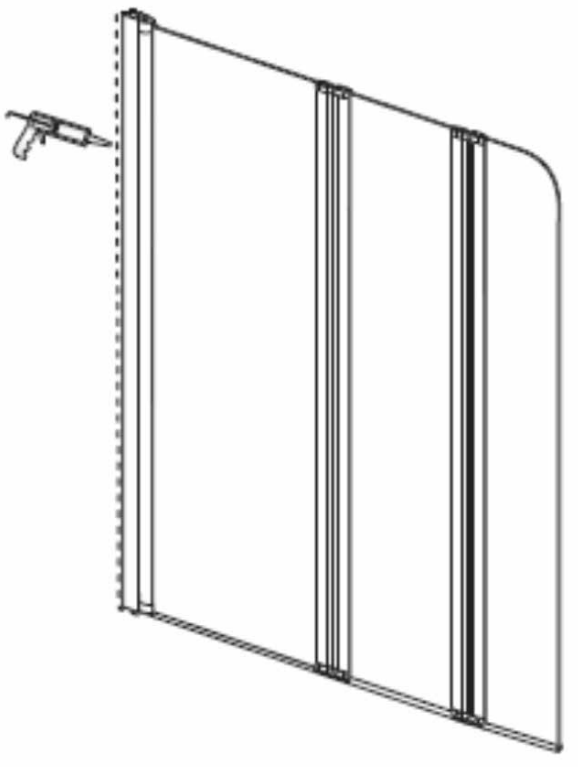




vista interna

⚠ Accertarsi che i profili a muro siano a bolla. Allineare la cabina con l'aiuto di una bolla per garantire che sia diritta e con gli angoli retti.

Fase 6







Prima del primo utilizzo, lasciare asciugare il silicone per 24 ore.

Smaltimento

Qualora l‘articolo non dovesse più servire, ogni consumatore è obbligato per legge allo smaltimento separato delle vecchie apparecchiature consegnandole ad esempio all‘ecocentro del proprio comune / quartiere.

Il nostro servizio

Il nostro team di servizio vi offre una rapida consulenza specialistica:

- **Germania:** telefono 01806-63 06 30, rete fissa 20ct/chiamata, telefonia mobile max. 60 ct/chiamata
- **Austria**, Universal: telefono +43 / 662-4485 59, rete fissa a secondo del gestore, consulenza specialistica per il fai da te – Otto: +43 / 316-606 159 rete fissa a secondo del gestore, consulenza specialistica per il fai da te – Quelle: +43 / 662-9005 59 rete fissa a secondo del gestore, consulenza specialistica per il fai da te
- **Svizzera**, Quelle: **DE:** +41 / 848 85 85 00, **FR:** +41 / 848 85 85 01, I: +41 / 848 858 530 **Ackermann: DE:** +41 / 848 85 85 11, **FR:** +41 / 848 85 85 21, I: +41 / 848 858 530
- **Paesi bassi**, call center 0900-1901 (15ct/min.)

Per poter garantire un celere aiuto, si prega di indicare:

Il **nome dell‘articolo:** Sopravasca a 3 pezzi NF6233-12947627
e il **codice articolo** con il quale avete ordinato l‘articolo (ved. scontrino).

Imported by baumarkt direkt GmbH & Co KG, Alter Teichweg 25, D-22081 Hamburg